



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/3653/Add.3  
S/3879/Add.3  
27 September 1957  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

Двенадцатая сессия

ВЫБОРЫ ПЯТИ ЧЛЕНОВ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА

Записка Генерального Секретаря

Генеральный Секретарь имеет честь представить Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности следующее сообщение, датированное 27 сентября 1957 г., от постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций:

"Национальная группа Египта любезно выдвинула кандидатуру д-ра Р.Б. Пал для избрания его в число судей Международного Суда.

Хотя д-р Пал очень благодарен национальной группе Египта за оказанную ему честь и за многочисленные предложения поддержки его кандидатуры со стороны других делегаций, я уполномочен уведомить вас, что д-р Пал не выражает желания быть кандидатом в настоящее время для заполнения какой-либо из пяти имеющихся в Суде вакансий. Это решение принимается д-ром Пал без ущерба для каких-либо предложений или кандидатур, которые может выдвинуть национальная группа в его интересах относительно какой-либо вакансии в будущем.

Покорнейше прошу разослать это сообщение в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

Артур Ш. ЛАЛЬ

Чрезвычайный и полномочный посол  
Постоянный представитель Индии  
при Организации Объединенных Наций".

-----